

ESPACE TENDANCE

et **CARREFOUR**
AGROALIMENTAIRE

Plus de 250 exposants
vous invitent à découvrir, entre
autres, les dernières nouveautés
et tendances de la saison en plus
de goûter les richesses culinaires
d'ici et d'ailleurs.

à **EXPO**
QUÉBEC
2010



expoquebec.com

LA SCÈNE BELLE GUEULE



BIÈRE BEER

**PLUS QUE 2 JOURS
À LA PRÉVENTE**
DU PASSEPORT
À SEULEMENT **25\$***

Inclut l'entrée à Expo Québec
et l'accès aux 11 spectacles!

<p>MERCREDI 18</p> <p>BOOM ROCK LE QUÉBEC</p>	<p>JEUDI 19</p> <p>PLUME LATRAVERSE</p>	<p>VENDREDI 20</p> <p>LOVERBOY</p>	<p>SAMEDI 21</p> <p>BOB WALSH ET LES VOIX DU BLUES</p>
<p>DIMANCHE 22</p> <p>GALA D'HUMOUR PATRICK GROULX, RÉAL BÉLAND, ALEX PERRON, PHILIPPE L'APRISE, ISABELLE MÉNARD ET ALEXANDRE BARRETTE</p>	<p>LUNDI 23</p> <p>THE NEW CITIES</p>	<p>MARDI 24</p> <p>MISSTRESS BARBARA</p>	<p>MERCREDI 25</p> <p>FINALE DU CONCOURS BÊTE DE SCÈNE^{MD} ANIMÉE PAR MAXIME LANDRY</p>
<p>JEUDI 26</p> <p>MARIE- MAI</p>	<p>VENDREDI 27</p> <p>ÉRIC LAPOINTE</p>	<p>SAMEDI 28</p> <p>HOMMAGE À METALLICA PAR MISERY</p>	<p>TOUS LES SOIRS À 20 H 30</p> <p>* Prix du passeport en prévente, jusqu'au 15 août 2010. Prix régulier à partir du 16 août: 29\$.</p>

Spectacles
présentés par

salon
DE **JEUX**
QUÉBEC



ACHETEZ VOTRE PASSEPORT EN LIGNE, C'EST SIMPLE ET RAPIDE!
EXPOQUEBEC.COM

Agriculture, Pêcheries
et Alimentation
Québec

Canada
Agriculture et
Agroalimentaire Canada
Agriculture and
Agri-Food Canada

Coca-Cola

Québec
Office de tourisme de Québec

Un événement
ExpoCité



Expo Québec, un beau bain de foule !

Quand on lui a demandé d'être la porte-parole d'Expo Québec il y a trois ans, la comédienne Hélène Florent en fut un peu surprise, mais surtout très honorée et heureuse que les organisateurs désirent associer cet événement fort connu pour une « petite fille du coin ». Aujourd'hui, elle sent faire partie intégrante de la grande famille d'Expo Québec et attend l'événement avec beaucoup d'impatience.

« Depuis trois ans, j'ai appris beaucoup de choses sur le fonctionnement d'Expo Québec et je me suis fait plusieurs amis au sein des membres de l'organisation », raconte Hélène Florent. Alors qu'avant j'avais surtout hâte de connaître la programmation, maintenant, je m'intéresse aussi à tout

ce que ça implique comme travail d'organiser un si grand événement et je m'étonne du tour de force que ces gens réalisent. »

Expo Québec occupe une grande place dans le cœur de la petite fille du quartier Saint-Sacrement qui visitait

l'exposition annuelle avec ses parents chaque été. « J'aimais surtout admirer les animaux et assister aux spectacles qu'on présentait à Place de la famille. Mais mes yeux d'enfants n'avaient pas réalisé à quel point il y a des choses à découvrir partout sur le site. »

À ne pas manquer

Pour elle, il y a des incontournables, comme le Concours de sculpture sur sable portant cette année sur les contes. Car, malgré les années qui ont passé, elle a conservé cet émerveillement devant les choses fantastiques ou insolites que l'on propose à Expo Québec.

« Je ne manquerai pas non plus la visite du Pavillon des sciences qui est toujours aussi fascinant, mais qui pique ma curiosité encore plus cette année avec son thème portant sur les catastrophes naturelles et leurs explications. »

Hélène Florent se réjouit également du retour de la maison à visiter sur le site d'Expo Québec. « Je me rappelle des longues files d'attente de gens qui voulaient découvrir cette maison qui les faisait rêver. »

Un autre événement attendu par la comédienne est sa visite du Pavillon international. Expo Québec souligne les 10 ans de son Pavillon international en rendant hommage aux richesses des neuf pays en vedette au cours des dernières années. « Nous pourrions être transportés partout dans le monde à travers l'art, la musique et les découvertes culinaires. »

À découvrir

Deux autres nouveautés cette année n'ont pas manqué d'intriguer Hélène Florent, tout comme le seront les milliers de visiteurs qui défileront sur le site en 12 jours, et ce sont les œuvres dessinées à la craie, ainsi que le spectacle des cascadeurs, Les Menuisiers du vide. « J'espère aussi participer



au 5 à 8 bavarois », ajoute-elle avec un rire joyeux.

Un emploi du temps très chargé attend donc la comédienne qui déplore ne pas pouvoir passer autant de jours à Expo Québec qu'elle le voudrait en raison d'obligations extérieures. Elle se promet de quitter Montréal pour Québec le plus souvent possible.

« Expo Québec, c'est un beau bain de foule et c'est là que l'on constate que l'événement s'adresse à tous : les familles, les adolescents, les couples et même les personnes âgées. Le plaisir est donc au rendez-vous ! »



Hélène Florent,
porte-parole
d'Expo Québec

« Pas question de laisser des choix déchirants à nos enfants! »

Puisque la mort est incontournable, pourquoi ne pas la planifier ?

Faire ses arrangements préalables apaise le cœur et l'esprit, car ce geste d'amour nous apporte la certitude que nous ne laissons pas de problèmes, de choix déchirants et une charge financière à nos enfants...

Pourquoi remettre à plus tard ? Planifier, ça ne fait pas mourir !

Venez rencontrer nos conseillers en planification funéraire à notre stand à Expo-Québec. Ils vous donneront toute l'information nécessaire ainsi que la documentation pertinente.

**Nous pouvons aussi nous déplacer à votre domicile !
Appelez-nous !**



Venez rencontrer nos conseillers à Expo-Québec :
Lyne Dumont Antoine Pouliot Sylvie Vézina



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

418 688-2411

www.coopfuneraire2rives.com
Service 24 h / jour, 365 jours / année

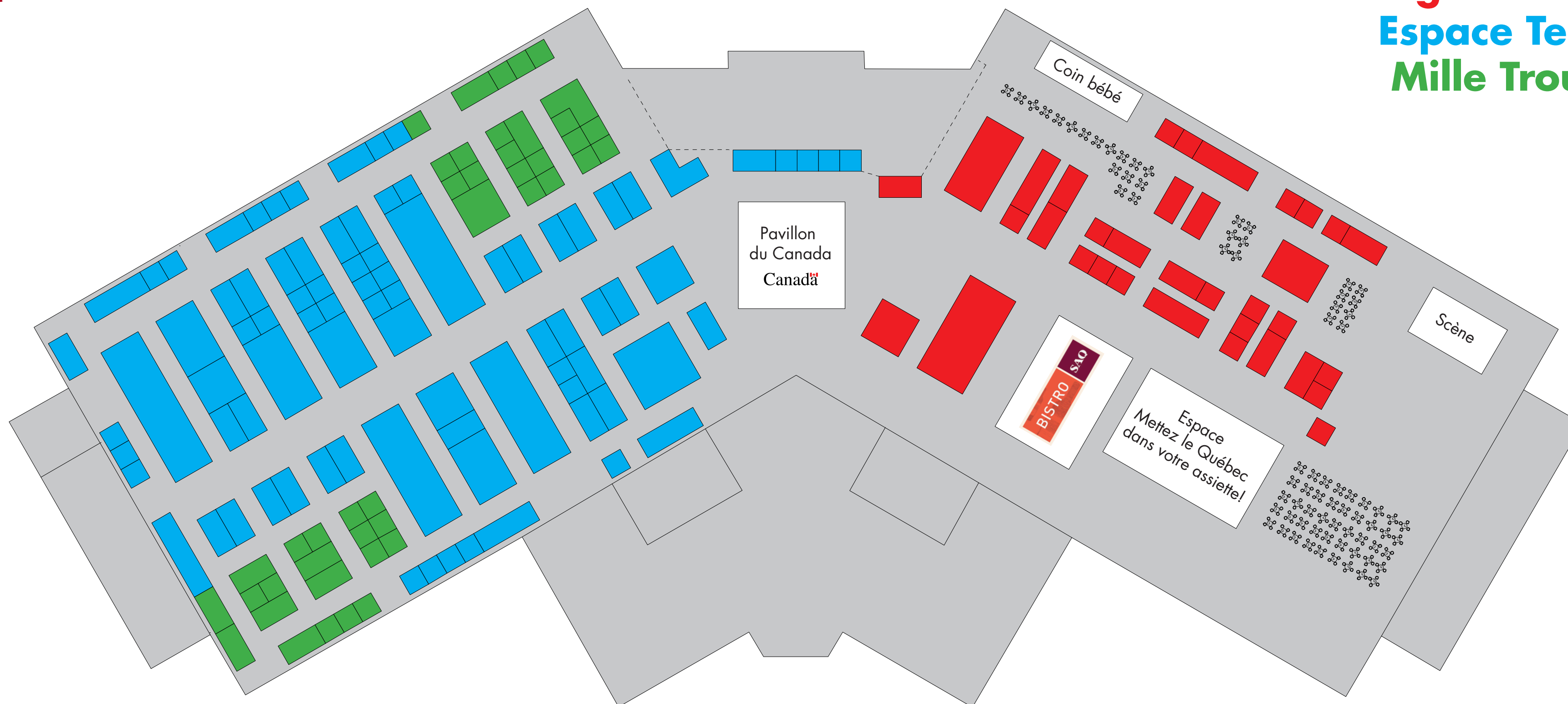
Charlesbourg • Côte-de-Beaupré • Lévis
Limoulu • Lotbinière • Québec • Sainte-Foy



Carrefour agroalimentaire

Espace Tendance

Mille Trouvailles



Carrefour agroalimentaire

Agroalimentaire Saguenay-Lac-Saint-Jean
Aki Sushi
Aliments Saveur du monde
Bubble Tea Québec
Confiserie d'Autrefois
Couleurs et Saveurs de la Chaudière-Appalaches
Excel Marketing
Ferme Guy Rivest
Jade Oriental
La Roche des Brises
Le Centre-du-Québec, goûtez-y!
Les Courtages Annecy
Les délices glacés
Les Gourmandises de Provence
Les Produits Kara-Mel inc.
Madame Chips
Maison Thai
Maisonnette du Fudge
Marash inc.
Mini Melts
Pêcherie Manicouagan
Pizzeria Paquet
Pratico-Pratiques
Restaurant L'Académie
Resto Café Bistro Shams
Savoura
Terroirs & Gastronomie, Région de la Capitale-Nationale
Van Houtte
Aéroport International Jean-Lesage de Québec
Aluminium Tremblay 2007 inc.

Espace Tendance

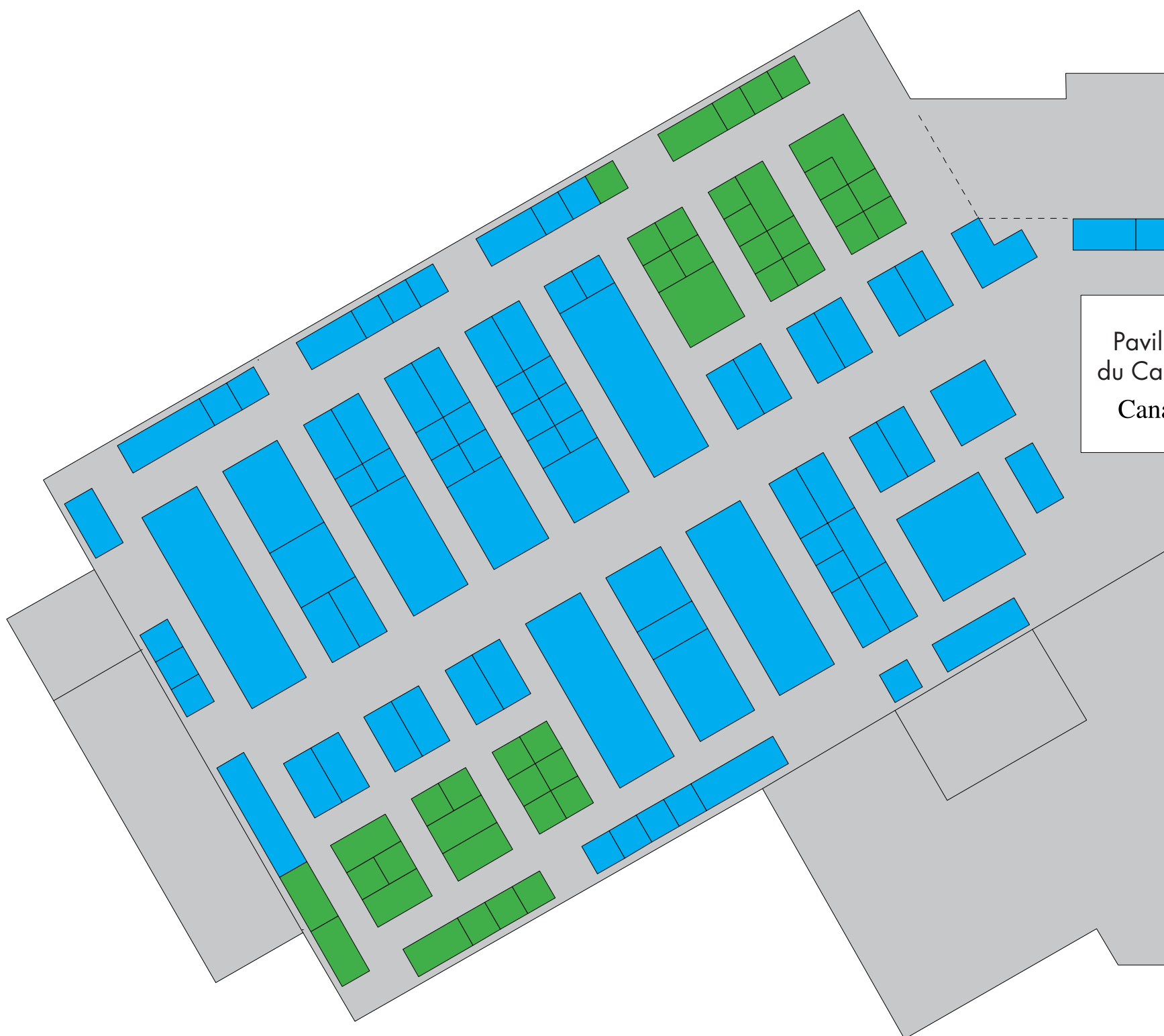
Ambulance St-Jean
Arôme et Santé
Auvents Multiples
Bioflamme Éco chauffage
BMO Banque de Montréal
Bouquinerie Rock'n Livre
CAA - Québec
Centre de beauté totale
Centre de correction vertébrale de Québec
Centre de danse Jacques Duval
Cercle des Fermières du Québec
Clivenco
Club Vacances Mont-Ste-Anne
Coopérative funéraire des 2 Rives
Cosmétique Mary Kay
Costco Wholesale
Crystalline H2O
Cyclo Vac Maison
Desjardins roulettes inc
Distribution Arôme d'Espagne
Distribution CB
Distribution RVI
Éco Détox
École de sécurité nautique du Québec
Église de scientologie
Fantasia
Fifth Avenue Collection
Fondation Nidaki
Fondation Universitas
Geneviève Perron, chiropraticienne

Groupe Investors
Groupe Luc Fauteux
Groupe SBL Inc. (Zone Santé)
Guy Raymond photographe
Industrielle Alliance
Info Click JYGA
Jean Luc Rivest
Jeux Modulaire
JG Poliquin Distribution inc.
Journal de Québec
Journal Le Soleil
Lachance & Fils
Lavertu Extrême
Lépine & Cloutier
Luc Gagné
Luminaire Napert
Magnarte
Maison Gomin
Marie-Hélène Dupuis, chiropraticienne
Matelas Dauphin
Me Faire Connaître.Com
Meubles Matelas Dépôt
Miche Bag
Miville Solution Climat Confort
Néro Bianco
Niagara Thérapie du Canada par Ultrassage
Nicolas Gignac Inc.
Novaflamme
Ocean Sales
Parcs Canada - Lieux historiques nationaux

Place du Matelas
Plasma Innovation Cookware inc.
Produits Camelus
Publication TVA
Québec Loisirs
Reliance Protection inc
Résidences Allegro
Richard Robitaille Fournures
SM Réno Expert inc.
Solarium de Paris
Solution Idéale
Souris Mini
Studio Photo Éléance
Studio Signature PassionArt
Systèmes Techno pompes
Titanium
Toits permanents (Les)
Tournoi hockey Pee-Wee
T-Zone (6843298 Canda inc)
Vidéotron

Mille Trouvailles

Art Beau et Fort
Arte-Filo Jewelry
Bas et sous-vêtements N.S. Enr.
Boutique MIX
Brochu Air Brush
Cosmitty Canada
Création Sylvie Charest
DAG3
Distribution Sécur Vision
Entreprise GIL
Fondation CRACQ
Galets en argile
Gestion Mathieu St-Onge (Imagina Pub)
Gestion RAC Inc.
Hassan Salhi
Import Export Quillas Enr.
Importation Le Tigre Inc.
Importations Daniella
Krown Protection Antirouille
Liana Création
Lunettes Vic
Mode Yoonika inc.
Nappes du Sud
NaturalStyle
Ocean Sales
R.F. Entreprises
Solution Idéale Inc.
Télékit
Viva Import



Carrefour agroalimentaire

Agroalimentaire Saguenay-Lac-Saint-Jean
Aki Sushi
Aliments Saveur du monde
Bubble Tea Québec
Confiserie d'Autrefois
Couleurs et Saveurs de la Chaudière-Appalaches
Excel Marketing
Ferme Guy Rivest
Jade Oriental
La Roche des Brises
Le Centre-du-vQuébec, goûtez-y!
Les Courtages Anncy
Les délices glacés
Les Gourmandises de Provence
Les Produits Kara-Mel inc.
Madame Chips
Maison Thai
Maisonnette du Fudge
Marash inc.
Mini Melts
Pêcherie Manicouagan
Pizzeria Paquet
Pratico-Pratiques
Restaurant L'Académie
Resto Café Bistro Shams
Savoura
Terroirs & Gastronomie, Région de la Capitale-Nationale
Van Houtte
Aéroport International Jean-Lesage de Québec
Aluminium Tremblay 2007 inc.

Espace Tendance

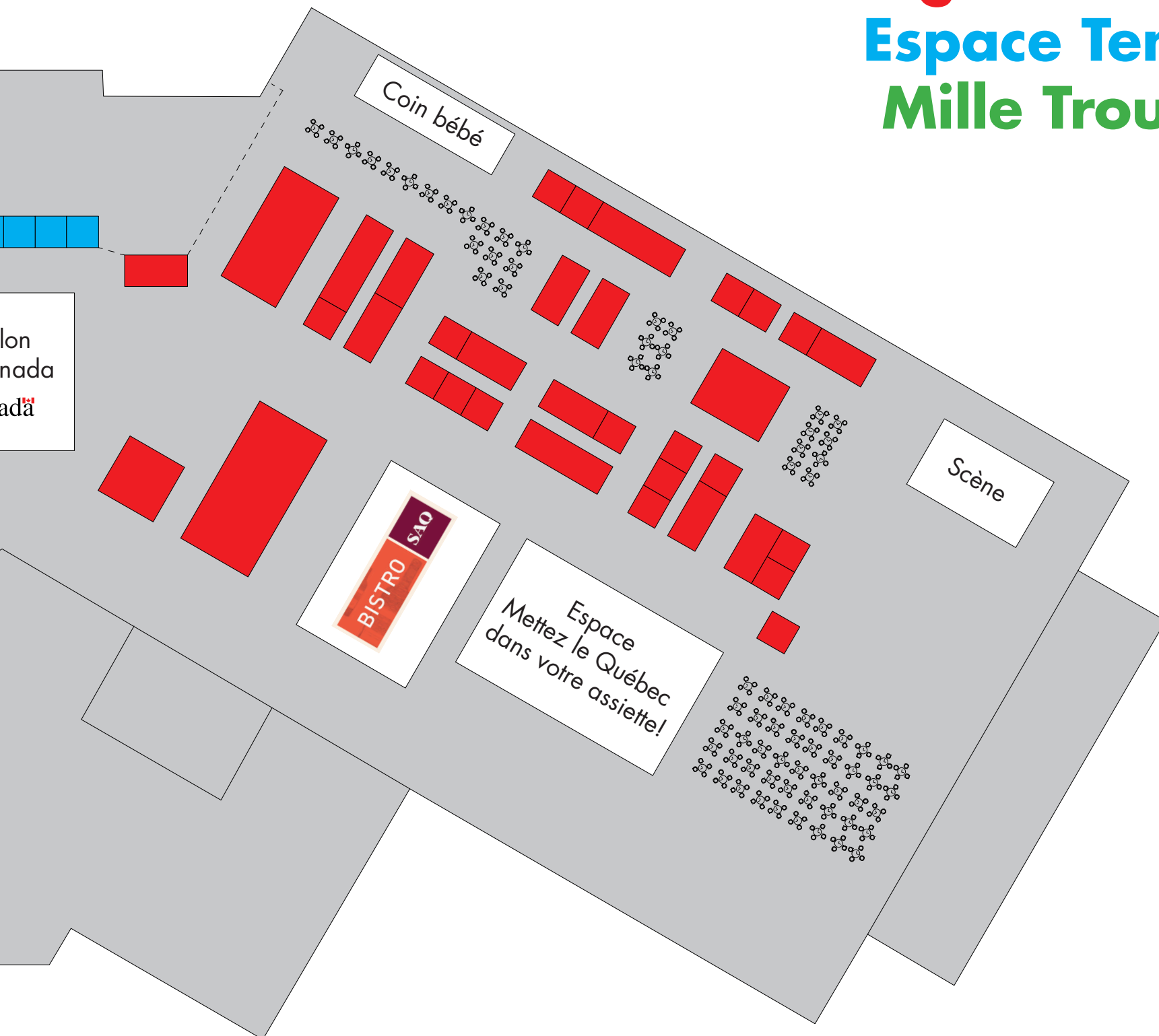
Ambulance St-Jean
Arôme et Santé
Auvents Multiples
Bioflamme Éco chauffage
BMO Banque de Montréal
Bouquinerie Rock'n Livre
CAA - Québec
Centre de beauté totale
Centre de correction vertébrale de Québec
Centre de danse Jacques Duval
Cercle des Fermières du Québec
Clivenco
Club Vacances Mont-Ste-Anne
Coopérative funéraire des 2 Rives
Cosmétique Mary Kay
Costco Wholesale
Crystalline H2O
Cyclo Vac Maison
Desjardins roulottes inc
Distribution Arôme d'Espagne
Distribution CB
Distribution RVI
Éco Détox
École de sécurité nautique du Québec
Église de scientologie
Fantasia
Fifth Avenue Collection
Fondation Nidaki
Fondation Universitas
Geneviève Perron, chiropraticienne

Groupe Investors
Groupe Luc Fauteux
Groupe SBL Inc. (Zone Santé)
Guy Raymond photographe
Industrielle Alliance
Info Click JYGA
Jean Luc Rivest
Jeux Modulaire
JG Poliquin Distribution inc.
Journal de Québec
Journal Le Soleil
Lachance & Fils
Lavertu Extrême
Lépine & Cloutier
Luc Gagné
Luminaire Napert
Magnarte
Maison Gomin
Marie-Hélène Dupuis, chiropraticienne
Matelas Dauphin
Me Faire Connaître.Com
Meubles Matelas Dépôt
Miche Bag
Miville Solution Climat Confort
Néro Bianco
Niagara Thérapie du Canada par Ultra
Nicolas Gignac Inc.
Novaflamme
Ocean Sales
Parcs Canada - Lieux historiques nationaux

Carrefour agroalimentaire

Espace Tendance

Mille Trouvailles



Mille Trouvailles

Place du Matelas
 Plasma Innovation Cookware inc.
 Produits Camelus
 Publication TVA
 Québec Loisirs
 Reliance Protectron inc
 Résidences Allegro
 Richard Robitaille Fourrures
 SM Réno Expert inc.
 Solarium de Paris
 Solution Idéale
 Souris Mini
 Studio Photo Éléance
 Studio Signature PassionArt
 Systèmes Techno pompes
 Titanium
 Toits permanents (Les)
 Tournoi hockey Pee-Wee
 T-Zone (6843298 Canda inc)
 Vidéotron

Art Beau et Fort
 Arte-Filo Jewelry
 Bas et sous-vêtements N.S. Enr.
 Boutique MIX
 Brochu Air Brush
 Cosmitty Canada
 Création Sylvie Charest
 DAG3
 Distribution Sécur Vision
 Entreprise GIL
 Fondation CRACQ
 Galets en argile
 Gestion Mathieu St-Onge (Imagina Pub)
 Gestion RAC Inc.
 Hassan Salhi
 Import Export Quillas Enr.
 Importation Le Tigre Inc.
 Importations Daniella
 Krown Protection Antirouille
 Liana Création
 Lunettes Vic
 Mode Yoonika inc.
 Nappes du Sud
 NaturalStyle
 Ocean Sales
 R.F. Entreprises
 Solution Idéale Inc.
 Télékit
 Viva Import

6

Le samedi 14 août 2010 | **leSoleil**
expoquebec.com

Nouveautés, tendances et trouvailles à Expo Québec

Les consommateurs en auront encore plein la vue cette année à Expo Québec. Espace tendance, la section réservée exclusivement aux commerçants qui proposent une variété incroyable de produits et de services.

Ce sont cette année près de 200 exposants qui s'installeront au Centre de foires pour présenter les nouvelles tendances pour la prochaine année ou encore qui profiteront de l'occasion pour lancer de nouveaux produits à la population. « Ce sera entre autres le cas de Nero Bianco qui a refusé de dévoiler à quoi ressemblera sa nouvelle collection », souligne Ginette Lachance, directrice générale adjointe d'ExpoCité.

Avec ses quelque 400 000 visiteurs en 12 jours, Expo Québec est en effet l'endroit idéal pour faire connaître une nouvelle marque, tester un produit, renforcer sa notoriété ou se positionner sur le marché de Québec!

Certains consommateurs y reviennent chaque année pour satisfaire leur

curiosité, mais aussi pour y faire de bonnes affaires. Ils profitent également de la concentration de détaillants, commerçants et concepteurs en un seul et même endroit.

Un retour

La 99^e édition de cette grande foire agricole et commerciale marquera le retour du Pavillon du Canada, en plein cœur de l'exposition. Les visiteurs pourront y recueillir diverses informations sur les services gouvernementaux offerts au fédéral.

Sinon, l'éventail des exposants est immense. Des armoires de salle de bain et de cuisine, jusqu'aux bijoux haut de gamme de marque 5th Avenue, en passant par les vêtements, chaussures, les services d'es-

thétique, les fourrures, etc., le choix est vaste et impressionnant. On aura même droit cette année à des expositions de roulottes.

La diversité et la nouveauté font partie de la recette gagnante pour expliquer la popularité toujours grandissante du volet commercial d'Expo Québec, croit encore Mme Lachance. Les exposants réussissent également à bien répondre aux besoins changeants de la population, le tout dans une atmosphère festive. Les professionnels présents sur place n'hésitent pas non plus à donner de précieux conseils à ceux qui en ont besoin.

Mille trouvailles

Un espace est également consacré aux objets d'utilité quotidienne, ainsi que des jeux pour les

adeptes de tous âges. On y retrouve toutes sortes de produits conçus pour améliorer la vie quotidienne, ainsi que des gadgets.

Plus de 70 exposants se partagent ainsi cet espace où l'on retrouve entre autres des bijoux fabriqués à la main, des accessoires de cuisine, des trucs de bricolage ou encore la petite crème miracle que l'on ne retrouve pas ailleurs, sourit Ginette Lachance.

En effet, de nombreux visiteurs sont fidèles au rendez-vous depuis de nombreuses années dans l'espoir de se procurer des produits qu'on ne retrouve pas habituellement sur les tablettes.

Pour faire de bonnes affaires ou pour des trouvailles exceptionnelles, on se donne rendez-vous à Expo Québec !



Ginette Lachance,
directrice générale adjointe
d'ExpoCité



La Fédération 25 des Cercles de Fermières à Expo Québec 2010

Les Cercles de Fermières de la Fédération 25 des CFQ vous proposent leurs produits d'artisanat. Venez renouveler votre réserve de linge de maison.

Catalognes, linges à vaisselle, lavettes, laizes de plancher, tricots variés, layettes de bébé, nappes, pantoufles et plus encore.

Les Cercles de Fermières de Courville, Bourg-Royal, Sainte-Odile, Les Éboulements, Giffard, Sainte-Brigitte-de-Laval, Charlesbourg, Beauport, Notre-Dame-des-Laurentides, Lac-Saint-Charles, Saint-Jérôme-de-L'Auvergne et Orsainville vous accueilleront tour à tour au Centre de foires, du 18 au 29 août 2010. N'hésitez pas à leur poser vos questions sur leurs programmes, activités, cours et œuvres sociales.

www.cfq.qc.ca

Visitez

ESPACE TENDANCE

et courez la chance de gagner un

ORDINATEUR PORTABLE

offert par Info-Click JYGA

Une valeur de
2000\$



Remplissez le bon de participation distribué à l'Espace Tendance du 18 au 29 août 2010. Déposez-le dans le baril prévu à cet effet au kiosque d'Info-Click JYGA à l'Espace Tendance avant le 29 août 2010 à 19 h 30. Tirage : dimanche 29 août 2010 à 20 h. Règlements disponibles sur expoquebec.com



**Venez rencontrer
la nouvelle équipe
de Bobcat de Québec...**



Bobcat de QUÉBEC

1060 Chemin Industriel, Local 2, Saint-Nicolas, QC G7A 1B3
Téléphone: 418-531-3209 | 1-877-308-2760





Les produits régionaux mis en valeur à Expo Québec

Expo Québec, c'est bien sûr les manèges, les animaux et les commerçants, mais c'est aussi une vitrine extraordinaire pour une soixantaine de producteurs agricoles régionaux lors de ce rendez-vous annuel de fin d'été.

Durant 12 jours, le Centre de foires sera envahi d'effluves alléchants et les fins gourmets pourront apprécier la saveur de mets bien de chez nous.

L'espace « Mettez le Québec dans votre assiette », dont le chef coordonnateur sera Carl Murray, mettra en vedette les produits de quatre régions différentes, les terroirs alimentaires de la Chaudière-Appalaches, du Centre-du-Québec, de la Capitale-Nationale et du Saguenay—Lac-Saint-Jean, avec un menu différent chaque jour. Avec ou sans réservation, incluant le service aux tables, rien de moins !

Le bistro SAQ revient cette année pour faire goûter aux visiteurs des produits uniques et avec lesquels ils peuvent expérimenter quelques accords mets-vins. Les assiettes dégustation vont des tapas aux desserts en passant par les fromages. Un plaisir pour le palais !

En scène !

Un programme continu d'activités se déroulera sur la scène agroalimentaire,

de 13 h à 21 h 30. « Nous touchons aux sujets qui intéressent les visiteurs et nous avons modelé la programmation en fonction de leurs commentaires », explique Mario Martel, porte-parole du Carrefour pour une cinquième année.

Dès 13 h, il sera question de l'art de recevoir et de l'étiquette à table. Un sujet qui soulève bien des questionnements, réalisé par Cendrine Chénel de ARS Vivendi et experte en protocole.

Le chef Gaston Couillard livrera par la suite ses recettes faciles et rapides : avec la collaboration du magasin 5-15, cinq ingrédients de base pour des mets complets et nourrissants prêts en 15 minutes. Des trésors pour les repas de semaine et les gens pressés.

L'Académie culinaire prendra le plancher pour une heure de cuisine internationale. « Ces cours de cuisine ethnique réalisés par le chef Jean Vachon souligneront le passage des pays à Expo Québec lors des années antérieures. »

À 16 h, les producteurs seront à l'honneur lors d'entrevues portant sur leur métier et leurs produits, recettes réalisées par le chef Carl Murray. Suivra une heure consacrée aux richesses culinaires canadiennes avec le pâtisier de renom Jean-Luc Piquemal, membre de l'équipe canadienne pour les Olympiades mondiales en cuisine et pâtisserie.

À 18 h 15, Mario Martel cuisinera avec des invités de marque, dont la porte-parole de la 99^e édition d'Expo Québec, la comédienne Hélène Florent. Le plaisir est au rendez-vous. À 19 h 30, on apprendra comment apprêter les fromages de l'entrée au dessert avec le chef Jean-Claude Belmont, auteur du livre *Les fromages du terroir québécois, une passion à savourer*.

Et, en nouveauté cette année, la programmation régulière se terminera avec une heure passée en compagnie de la relève du monde culinaire québécois.

De jeunes diplômés de l'École hôtelière de la capitale partageront leurs découvertes culinaires, avec la complicité de Guillaume Cantin et de Simon McGrath Martel.

Toutes les recettes seront disponibles au Carrefour agroalimentaire. « Mon objectif demeure de sensibiliser les consommateurs à acheter les produits québécois », termine Mario Martel qui vous donne rendez-vous du 18 au 29 août 2010 au Centre de foires.



Mario Martel, porte-parole du Carrefour agroalimentaire

Le terroir en cadeau

CARREFOUR AGROALIMENTAIRE

À gagner: **10 PANIERS DU TERROIR**

Une valeur de **150\$** chacun

provenant d'une région distinctive (Saguenay—Lac-Saint-Jean, Centre-du-Québec, la région de la Capitale-Nationale ou de Chaudière-Appalaches).



Mettez le Québec dans votre assiette!



Remplissez le bon de participation offert du 18 au 29 août 2010 à l'espace Mettez le Québec dans votre assiette au Carrefour agroalimentaire d'Expo Québec. Déposez-le dans le baril prévu à cet effet avant le 29 août 2010 à 19 h 30. Tirage : dimanche 29 août 2010 à 20 h. Règlements disponibles sur expoquebec.com



parcsCanada.gc.ca
parksCanada.gc.ca

Concours et prix sur place!
Contests and prizes on site!

Atelier interactif pour la famille / Family workshop



Parcs Canada Parks Canada

Canada

3014315

CENTRE DE DANSE JACQUES DUVAL

COURS DE DANSE

DÉBUTANT DANS LA SEMAINE DU 7 SEPTEMBRE

Sociale
Latine
Baladi
Tango Argentin

En Ligne
Country
Santé

INSCRIPTION MAINTENANT

www.jacquesduval.com 418 845-6222

ÉCOCHAUFFAGE



COMPRENDRE LA BÛCHE ÉCOLOGIQUE

Vous pouvez doubler les heures de combustion par rapport à la traditionnelle boîte de 30 lb, contenant 10 bûches et offerte à environ 4,90 \$.

Nous offrons, pour utiliser dans le foyer, un ensemble de foyer de 30 lb qui donnera 2 soirées de combustion et qui équivaut à 2 boîtes offertes par la compétition.

Nous offrons, pour le chauffage, l'ensemble de chauffage (combustion lente, conventionnelle et EPA), qui procurera, pour 35 lb, jusqu'à une journée de chauffage, ce qui équivaut à 4 boîtes offertes par la compétition. Une économie de

quantité qui réduira considérablement votre facture de chauffage!

Écochauffage vous propose des formats encore plus économiques à la palette. Venez nous voir à Expo-Québec; nous vous aiderons à déterminer le produit qui vous convient. N'attendez pas : la meilleure offre de la saison, c'est pendant l'Expo.

Si vous avez un doute sur une promotion ou sur le bois de chauffage écologique, contactez-nous! Nous vous donnerons nos prix pour des produits comparables.



ENSEMBLE « FOYER »

759\$ RÉG 869\$

Tout inclus
(Allume-feu, bois
d'allumage, bûches)
Environ 10 heures/boîte



FORMAT ÉCONOMIQUE (PALETTE)

« FOYER »

465⁹⁹\$ RÉG 515\$

12 boîtes Bois d'allumage
36 boîte Power - 216 bûches de 5 lb
30 paquets Bio - 360 bûches 2 lb



ENSEMBLE « CHAUFFAGE »

869\$ RÉG 1049\$

Environ 20 heures/boîte



« CHAUFFAGE »

429⁹⁹\$ RÉG 525\$

20 boîtes 80 Bûches 5 lb
45 paquets Bio 540 bûches 2 lb
15 paquets Nuit 60 bûches 8 lb



BÛCHE « NUIT »

839\$ RÉG 1059\$



BOIS D'ALLUMAGE

Allume-feu inclus

495\$ /boîte
2 pour **750\$**

Rive nord : ÉCOCHAUFFAGE
160, Avenue St-Sacrement
Québec, QC

Rive sud : BIOLOG CANADA
72, Route Du Président-Kennedy
Lévis, QC

N.B. Offre valide jusqu'au 31 août 2010

Livraison disponible partout en province.

1 888 948-3326
www.ecochauffage.com

LES FOYERS DON-BAR



MANUFACTURIER DE FOYERS À...

■ Bois ■ Gaz ■ Éthanol ■ Sur mesure

La plus grande salle d'exposition
de foyers et de poêles au Québec

Venez comparer!

741, Saint-Vallier Ouest, Québec
(angle Marie-de-l'Incarnation)

418.686.9114

Un seul endroit au coeur de Québec

www.don-bar.com

À L'ACHAT D'UN FOYER AU BOIS
DON-BAR VOUS RECEVREZ EN
CADEAU UNE TROUSSE POUR
FOYER 4 EN 1 BIOFLAMME

APPROUVÉ ULC - EXEMPT EPA